

A.T.A. CARNET / CARNET A.T.A.
FOR TEMPORARY ADMISSION OF GOODS
POUR L'ADMISSION TEMPORAIRE DES MARCHANDISES

VOOR DE TIJDELIJKE INVOER VAN GOEDEREN

CUSTOMS CONVENTION ON THE A.T.A. CARNET FOR THE TEMPORARY ADMISSION OF GOODS
CONVENTION DOUANIÈRE SUR LE CARNET A.T.A. POUR L'ADMISSION TEMPORAIRE DES MARCHANDISES
DOUANE-OVEREENKOMST BETREFFENDE HET CARNET A.T.A. VOOR TIJDELIJKE INVOER VAN GOEDEREN
CONVENTION ON TEMPORARY ADMISSION / CONVENTION RELATIVE À L'ADMISSION TEMPORAIRE /
OVEREENKOMST BETREFFENDE TIJDELIJKE INVOER



Ingevuld door e-ata

(Before completing the Carnet, please read Notes on cover page 3 / Avant de remplir le carnet, lire la notice en page 3 de la couverture) /
(Alvorens het Carnet in te vullen, de toelichtingen op blz.3 van de omslag lezen)

A T A C A R N E T A T A	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Houder en adres	G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réservé à l'association émettrice Voorbehouden aan organisatie van uitgifte FRONT COVER / Couverture / Omslag
	B. REPRESENTED BY* / Représenté par* / Vertegenwoordigd door*	a) CARNET No. / Carnet N° Carnet nr. BE <input type="text"/>
	C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des een natuurlijke persoon of een rechtspersoon of "any authorised person"	b) ISSUED BY / Délivré par / Afgegeven door
	c) VALID UNTIL / Valable jusqu'au / Geldig tot / /	c) VALID UNTIL / Valable jusqu'au / Geldig tot / /

De houder kan een natuurlijke persoon of een rechtspersoon zijn.

een natuurlijke persoon of een rechtspersoon of "any authorised person"

P. This Carnet may be used in the following countries/-Customs territories under the guarantee of the associations listed on page four of the cover-: / Ce carnet est valable dans les pays/territoires douaniers ci-après, sous la garantie des associations reprises en page quatre de la couverture-: / Dit carnet is geldig in de hiernavolgende landen, onder aansprakelijkheid van de organisaties vermeld op blz. 4 van de omslag :

ALGERIA (DZ)
ANDORRE (AD)
AUSTRALIA (AU)
AUSTRIA (AT)
BELARUS (BY)
BELGIUM-/LUXEMBOURG (BE)
BULGARIA (BG)
CANADA (CA)
CHILE (CL)
CHINA (CN)
CROATIA (HR)
CYPRUS (CY)
CZECH REPUBLIC (CZ)
DENMARK (DK)
ESTONIA (EE)
FINLAND (FI)
FRANCE (FR)
GERMANY (DE)
GIBRALTAR (GI)
GREECE (GR)
HONG KONG, CHINA (HK)

HUNGARY (HU)
ICELAND (IS)
INDIA (IN)
IRAN (IR)
IRELAND (IE)
ISRAEL (IL)
ITALY (IT)
IVORY COAST (CI)
JAPAN (JP)
KOREA (REP. OF) (KR)
LATVIA (LV)
LEBANON (LB)
LITHUANA (LT)
FORMER YUGOSLAV
REPUBLIC OF MACEDONIA (MK)
MALAYSIA (MY)
MALTA (MT)
MAURITIUS (MU)
MONGOLIA (MN)
MOROCCO (MA)
NETHERLANDS (NL)

NEW ZEALAND (NZ)
NORWAY (NO)
POLAND (PL)
PORTUGAL (PT)
ROMANIA (RO)
RUSSIA (RU)
SENEGAL (SN)
SERBIA (CS)
SINGAPORE (SG)
SLOVAK REPUBLIC (SK)
SLOVENIA (SI)
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA (ZA)
SPAIN (ES)
SRI LANKA (LK)
SWEDEN (SE)
SWITZERLAND (CH)
THAILAND (TH)
TUNISIE (TN)
TURKEY (TR)
UNITED KINGDOM (GB)
UNITED STATES (US)

The holder of the country/C and son représen
d'importation. / land van vertre
and responsible for compliance with the laws and regulations of
ries/ Customs territories of importation. / A charge pour le titulaire
pays/territoire douanier de départ et des pays/territoires douaniers
enwoordiger zich te houden aan de wetten en bepalingen van het

In te vullen door de Douane van uitvoer (= waar de goederen zich bevinden) na verificatie van de goederenlijst

TO BE RETURNED TO THE ISSUING CHAMBER IMMEDIATELY AFTER USE
À RETOURNER À LA CHAMBRE ÉMETTRICE IMMÉDIATEMENT APRÈS UTILISATION
ONMIDDELIJK NA GEBRUIK TERUG TE STUREN NAAR DE KAMER VAN UITGIFTE

H. CERTIFICATE OF EXPORTATION / Attestation de l'exportation / Verklaring van de douaneautoriteiten van vertrek	I. Signature of authorised official and Issuing Association stamp / Signature du délégué et timbre de l'association émettrice / van de ge satie van t
a) Identification marks have been affixed as indicated in column 7 against the following items No(s). of the General List <i>Apposé les marques d'identification mentionnées dans la colonne 7 en regard du (des) numéro(s) d'ordre suivant(s) de la liste générale</i> De herkenningstekens zoals in kolom 7 vermeld, zijn aangebracht met betrekking tot de volgende nummers op de algemene lijst	Ingevuld door e-ata
b) GOODS EXAMINED* / Vérifié les marchandises* / Goederen geverifieerd* Yes / Oui / Ja No / Non / Nee	Place and Date of Issue (year-/month-/day) <i>Lieu et date d'émission (année-/mois-/jour)</i> Plaats en datum van uitgifte (jaar/maand/dag)
c) Registered under Reference No.* <i>Enregistré sous le numéro*</i> Ingeschreven onder n°*	J. Signature of Holder / Signature du titulaire X Handtekening van persoon die handtekeningsbevoegdheid heeft of gevolmachtigde
d) Customs Office / Bureau de douane / Douanekantoor Place / Lieu / Plaats Date (year / month / day) / Date (année / mois / jour) / Datum (jaar / maand / dag) Signature and Stamp / Signée et timbre / Handtekening & stempel	

*If applicable / *S'il y a lieu / *Indien van toepassing

Item No. N° d'ordre Volnummer	Trade description of goods and marks and numbers, if any <i>Désignation commerciale des marchandises, et, le cas échéant, marques et numéros</i> Handelsbenaming en eventuele merken en nummers der goederen	Number of Pieces <i>Nombre de pièces</i> Aantal	Weight or Volume <i>Poids ou volume</i> Gewicht of volume	Value* <i>Valeur*</i> Waarde	** Country of origin <i>** Pays d'origine</i> <i>** Land van Oorsprong</i>	For Customs Use / <i>Réserve à la douane /</i> Voorbehouden aan de douane Identification marks / <i>Marques d'identification /</i> Herkenningstekens
1	2	3	4	5	6	7
<div data-bbox="279 734 1013 1052" style="border: 1px solid red; padding: 10px; margin: 20px auto; width: 80%;"> <ul style="list-style-type: none"> - In deze tabel worden de goederen opgeelijst. - Identieke goederen mogen gegroepeerd worden. - Duidelijke en volledige omschrijving van elk artikel (serienummer, model, ...) - Taal : Frans of Engels - Geen wijzigingen meer nadat de Douane op de voorkaft vak H heeft afgestempeld </div>						
<div data-bbox="976 1814 1321 1921" style="border: 1px solid red; padding: 5px; display: inline-block;"> Waarde dient correct en in € of USD te zijn </div>						
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou À REPORTER / TOTAAL of OVER TE BRENGEN						

*-Commercial value in country-/Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently / *Valeur commerciale dans le pays-/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / Handelswaarde in het land van uitgifte en in zijn munt, tenzij anders vermeld

**-Show country of origin if different from country-/Customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes
Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays-/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO
Het land van oorsprong vermelden indien verschillend van het land van uitgifte, en volgens de internationale ISO code

Stroken :
 - Worden ingevuld door de Douane
 - Blijven in het Carnet als "bewijs"
 - Telkens per paar : uitvoer/wederinvoer
 - Twee paar stroken per pagina

FOR USE BY CUSTOMS OF COUNTRY / CUSTOMS TERRITORY OF TEMPORARY EXPORTATION
 RÉSERVÉ À LA DOUANE DU PAYS / TERRITOIRE DOUANIER D'EXPORTATION TEMPORAIRE

E X P O R T A T I O N	E X P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)</i> De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr	2. Final date for duty-free re-importation <i>Date limite pour la réimportation- en franchise</i> Uiterste datum voor wederinvoer met vrijstelling*		year / month / day <i>année / mois / jour</i> jaar / maand / dag	/	/		
		3. Other remarks* / <i>Autres mentions</i> * / Verdere opmerkingen*						7.	
		4. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor		5. Place <i>Lieu</i> Plaats		6. Date (year / month / day) <i>Date (année / mois / jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)		Vak 7 wordt afgestempeld door het kantoor van uitgang (bij het verlaten van de EU)	
R E I M P O R T A T I O N	R E I M P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)</i> De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr	which were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No(s). <i>exportées temporairement sous couvert du (des) volet(s) d'exportation N°(s)</i> tijdelijk uitgevoerd onder dekking van uitvoerstro(o)k(en) nr		of this Carnet have been re-imported* <i>du présent carnet ont été réimportées*</i> van dit Carnet zijn wederingevoerd				
		2. Other remarks* / <i>Autres mentions</i> * / Verdere opmerkingen*						6.	
		3. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor		4. Place <i>Lieu</i> Plaats		5. Date (year / month / day) <i>Date (année / mois / jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)		Wederinvoerstrook wordt afgestempeld bij terugkeer in de EU	
Counterfoil <i>Souche</i> Stam van uitvoerstrook No. / N° / Nr		Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> handtekening en Stempel							

E X P O R T A T I O N	E X P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)</i> De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr	2. Final date for duty-free re-importation <i>Date limite pour la réimportation- en franchise</i> Uiterste datum voor wederinvoer met vrijstelling*		year / month / day <i>année / mois / jour</i> jaar / maand / dag	/	/		
		3. Other remarks* / <i>Autres mentions</i> * / Verdere opmerkingen*						7.	
		4. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor		5. Place <i>Lieu</i> Plaats		6. Date (year / month / day) <i>Date (année / mois / jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)		Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> Handtekening en Stempel	
R E I M P O R T A T I O N	R E I M P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)</i> De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr	which were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No(s). <i>exportées temporairement sous couvert du (des) volet(s) d'exportation N°(s)</i> tijdelijk uitgevoerd onder dekking van uitvoerstro(o)k(en) nr		of this Carnet have been re-imported* <i>du présent carnet ont été réimportées*</i> van dit Carnet zijn wederingevoerd				
		2. Other remarks* / <i>Autres mentions</i> * / Verdere opmerkingen*						6.	
		3. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor		4. Place <i>Lieu</i> Plaats		5. Date (year / month / day) <i>Date (année / mois / jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)		Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> Handtekening en Stempel	
Counterfoil <i>Souche</i> Stam van wederinvoerstrook No. / N° / Nr		Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> Handtekening en Stempel							

*If applicable / *S'il y a lieu* / indien van toepassing

--

Invoerstrook wordt afgestempeld door de douane bij het binnengaan van een land buiten de EU

I M P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)</i> De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr	have been temporarily imported <i>ont été importées temporairement</i> zijn tijdelijk ingevoerd		
	2. Final date for duty-free re-exportation / production to the Customs of goods* <i>Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises*</i> Uiterste datum voor wederuitvoer/ waarop de goederen weder aan de douane moeten worden vertoond*	year / month / day <i>année / mois / jour</i> jaar / maand / dag	/	/
	3. Registered under reference No.* / <i>Enregistré sous le N°*</i> / Ingeschreven onder nr	7.		
	4. Other remarks* / <i>Autres mentions*</i> / Verdere opmerkingen*			
Counterfoil <i>Souche</i> Stam van invoerstrook No. / N° / Nr	4. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor	5. Place <i>Lieu</i> Plaats	6. Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)	Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> Handtekening en Stempel

Verifieer steeds of alle ingevoerde goederen ook wederuitgevoerd werden!

Douane vermeldt hier dead-line voor wederuitvoer van de goederen

Wederuitvoerstrook wordt afgestempeld door de buitenlandse Douane bij het vertrek

R E E D E R U I T V O E R	1. The goods described in the General List under Item No(s). / <i>De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr(s).</i> <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)</i> which were temporarily imported under cover of importation voucher(s) No(s). / <i>tijdelijk ingevoerd onder dekking van invoerstro(o)k(en) nr(s).</i> <i>importées temporairement sous couvert du (des) volet(s) d'importation N°(s)</i> of this Carnet have been re-exported* van dit Carnet zijn wederuitgevoerd / <i>du présent carnet, ont été réexportées*</i>			
	2. Action taken in respect of goods produced but not re-exported* / <i>Maatregelen, genomen met betrekking tot vertoonde, maar niet wederuitgevoerde goederen*</i> <i>Mesures prises à l'égard des marchandises représentées mais non réexportées*</i>			
	3. Action taken in respect of goods not produced and not intended for later re-exportation* <i>Mesures prises à l'égard des marchandises non représentées et non destinées à une réexportation ultérieure*</i> Maatregelen, genomen met betrekking tot niet-vertoonde goederen, welke niet bestemd zijn om later weder te worden uitgevoerd*	6.		
	4. Registered under reference No. / <i>Enregistré sous le N°</i> / Ingeschreven onder nr*			
Counterfoil <i>Souche</i> Stam van wederuitvoerstrook No. / N° / Nr	3. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor	4. Place <i>Lieu</i> Plaats	5. Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)	Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> Handtekening en Stempel

Verifieer steeds of goederen wederuitgevoerd werden voor de dead-line voor wederuitvoer !

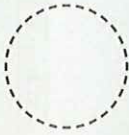
FOR USE BY CUSTOMS OF COUNTRY / CUSTO
RÉSERVÉ À LA DOUANE DU PAYS / TERRITO

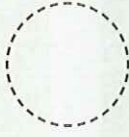
I M P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)</i> De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr	have been temporarily imported <i>ont été importées temporairement</i> zijn tijdelijk ingevoerd		
	2. Final date for duty-free re-exportation / production to the Customs of goods* <i>Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises*</i> Uiterste datum voor wederuitvoer/ waarop de goederen weder aan de douane moeten worden vertoond*	year / month / day <i>année / mois / jour</i> jaar / maand / dag	/	/
	3. Registered under reference No.* / <i>Enregistré sous le N°*</i> / Ingeschreven onder nr	7.		
	4. Other remarks* / <i>Autres mentions*</i> / Verdere opmerkingen*			
Counterfoil <i>Souche</i> Stam van invoerstrook No. / N° / Nr	4. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor	5. Place <i>Lieu</i> Plaats	6. Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)	Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> Handtekening en Stempel

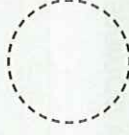
R E E D E R U I T V O E R	1. The goods described in the General List under Item No(s). / <i>De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr(s).</i> <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)</i> which were temporarily imported under cover of importation voucher(s) No(s). / <i>tijdelijk ingevoerd onder dekking van invoerstro(o)k(en) nr(s).</i> <i>importées temporairement sous couvert du (des) volet(s) d'importation N°(s)</i> of this Carnet have been re-exported* van dit Carnet zijn wederuitgevoerd / <i>du présent carnet, ont été réexportées*</i>			
	2. Action taken in respect of goods produced but not re-exported* / <i>Maatregelen, genomen met betrekking tot vertoonde, maar niet wederuitgevoerde goederen*</i> <i>Mesures prises à l'égard des marchandises représentées mais non réexportées*</i>			
	3. Action taken in respect of goods not produced and not intended for later re-exportation* <i>Mesures prises à l'égard des marchandises non représentées et non destinées à une réexportation ultérieure*</i> Maatregelen, genomen met betrekking tot niet-vertoonde goederen, welke niet bestemd zijn om later weder te worden uitgevoerd*	6.		
	4. Registered under reference No. / <i>Enregistré sous le N°</i> / Ingeschreven onder nr*			
Counterfoil <i>Souche</i> Stam van wederuitvoerstrook No. / N° / Nr	3. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor	4. Place <i>Lieu</i> Plaats	5. Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)	Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> Handtekening en Stempel

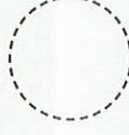
*If applicable / *S'il y a lieu* / indien van toepassing

FOR USE BY CUSTOMS OF COUNTRY / CUSTOMS TERRITORY OF TEMPORARY IMPORTATION / RÉSERVÉ À LA DOUANE DU PAYS / TERRITOIRE DOUANIER D'IMPORTATION TEMPORAIRE

I M P O R T A T I O N	I N V O E R	1. The goods described in the General List under Item No(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s).....</i> De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr			have been temporarily imported <i>ont été importées temporairement</i> zijn tijdelijk ingevoerd							
		2. Final date for duty-free re-exportation / production to the Customs of goods* <i>Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises*</i> Uiterste datum voor wederuitvoer/ waarop de goederen weder aan de douane moeten worden vertoond*			<table border="1"> <tr> <td>year <i>année</i> jaar</td> <td>month <i>mois</i> maand</td> <td>day <i>jour</i> dag</td> <td>/</td> <td>/</td> <td>/</td> </tr> </table>		year <i>année</i> jaar	month <i>mois</i> maand	day <i>jour</i> dag	/	/	/
		year <i>année</i> jaar	month <i>mois</i> maand	day <i>jour</i> dag	/	/	/					
		3. Registered under reference No.* / <i>Enregistré sous le N°*</i> / Ingeschreven onder nr			7.							
4. Other remarks* / <i>Autres mentions*</i> / Verdere opmerkingen*												
4. Counterfoil <i>Souche</i> Stam van invoerstrook No. / N° / Nr	5. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor	6. Place <i>Lieu</i> Plaats				Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)		Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> Handtekening en Stempel				

R E E D E R U I T V O E R	W E D E R U I T V O E R	1. The goods described in the General List under Item No(s). / De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s).....</i> which were temporarily imported under cover of importation voucher(s) No(s). / tijdelijk ingevoerd onder dekking van invoerstro(o)k(en) nr(s). <i>importées temporairement sous couvert du (des) volet(s) d'importation N°(s).....</i> of this Carnet have been re-exported* van dit Carnet zijn wederuitgevoerd / du présent carnet, ont été réexportées*				
		2. Action taken in respect of goods produced but not re-exported* / Maatregelen, genomen met betrekking tot vertoonde, maar niet wederuitgevoerde goederen* / <i>Mesures prises à l'égard des marchandises représentées mais non réexportées*</i>				
		3. Action taken in respect of goods not produced and not intended for later re-exportation* <i>Mesures prises à l'égard des marchandises non représentées et non destinées à une réexportation ultérieure*</i> Maatregelen, genomen met betrekking tot niet-vertoonde goederen, welke niet bestemd zijn om later weder te worden uitgevoerd*			6.	
		4. Registered under reference No. / <i>Enregistré sous le N°</i> / Ingeschreven onder nr*				
3. Counterfoil <i>Souche</i> Stam van wederuitvoerstrook No. / N° / Nr	4. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor	5. Place <i>Lieu</i> Plaats	Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)			

I M P O R T A T I O N	I N V O E R	1. The goods described in the General List under Item No(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s).....</i> De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr			have been temporarily imported <i>ont été importées temporairement</i> zijn tijdelijk ingevoerd							
		2. Final date for duty-free re-exportation / production to the Customs of goods* <i>Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises*</i> Uiterste datum voor wederuitvoer/ waarop de goederen weder aan de douane moeten worden vertoond*			<table border="1"> <tr> <td>year <i>année</i> jaar</td> <td>month <i>mois</i> maand</td> <td>day <i>jour</i> dag</td> <td>/</td> <td>/</td> <td>/</td> </tr> </table>		year <i>année</i> jaar	month <i>mois</i> maand	day <i>jour</i> dag	/	/	/
		year <i>année</i> jaar	month <i>mois</i> maand	day <i>jour</i> dag	/	/	/					
		3. Registered under reference No.* / <i>Enregistré sous le N°*</i> / Ingeschreven onder nr			7.							
4. Other remarks* / <i>Autres mentions*</i> / Verdere opmerkingen*												
4. Counterfoil <i>Souche</i> Stam van invoerstrook No. / N° / Nr	5. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor	6. Place <i>Lieu</i> Plaats				Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)		Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> Handtekening en Stempel				

R E E D E R U I T V O E R	W E D E R U I T V O E R	1. The goods described in the General List under Item No(s). / De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s).....</i> which were temporarily imported under cover of importation voucher(s) No(s). / tijdelijk ingevoerd onder dekking van invoerstro(o)k(en) nr(s). <i>importées temporairement sous couvert du (des) volet(s) d'importation N°(s).....</i> of this Carnet have been re-exported* van dit Carnet zijn wederuitgevoerd / du présent carnet, ont été réexportées*				
		2. Action taken in respect of goods produced but not re-exported* / Maatregelen, genomen met betrekking tot vertoonde, maar niet wederuitgevoerde goederen* / <i>Mesures prises à l'égard des marchandises représentées mais non réexportées*</i>				
		3. Action taken in respect of goods not produced and not intended for later re-exportation* <i>Mesures prises à l'égard des marchandises non représentées et non destinées à une réexportation ultérieure*</i> Maatregelen, genomen met betrekking tot niet-vertoonde goederen, welke niet bestemd zijn om later weder te worden uitgevoerd*			6.	
		4. Registered under reference No. / <i>Enregistré sous le N°</i> / Ingeschreven onder nr*				
3. Counterfoil <i>Souche</i> Stam van wederuitvoerstrook No. / N° / Nr	4. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor	5. Place <i>Lieu</i> Plaats	Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)			

*If applicable / *S'il y a lieu* / indien van toepassing

A.T.A. CARNET / CARNET A.T.A.

CARNET No. / Carnet No.

BE

Transitstroken worden vaak per twee gebruikt. Eén transit is pas voltooid als beiden afgestempeld zijn

Plaats van start van de transit

Plaats van einde van de transit

Opgelet: speciale nummering
De eerste strook = 1A
De tweede strook = 1B

Opgelet: het bezoek aan een beurs in Zwitserland zal vaak aanleiding geven tot het gebruik van vier transitstroken. Twee voor de transit van de grens tot de beurs en twee voor de transit van de beurs tot de grens. Om in orde te zijn dienen dus alle 4 de stroken op dit blad afgestempeld te zijn.

FOR USE BY CUSTOMS OF COUNTRY / CUSTUMS TERRITOIRES / RÉSERVÉ À LA DOUANE DU PAYS / TERRITOIRE DOUANIÈRE

TRANSIT	DOORVOER	3. Registered under reference No.* / Enregistré sous le N°* / Ingeschreven onder nr	year / month / day / année / mois / jour / jaar / maand / dag		
		4. Customs Office / Bureau de douane / Douanekantoor	5. Place / Lieu / Plaats	6. Date (year/month/day) / Date (année/mois/jour) / Datum (jaar/maand/dag)	Signature and Stamp / Signature et timbre / Handtekening en Stempel
Certificate of discharge by the Customs Office of destination / Certificat de décharge du bureau de destination / Verklaring van aanzuijering van het kantoor van bestemming					
1. The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported/produced* / De goederen bedoeld in punt 1 hierboven zijn wederuitgevoerd/weder vertoond					
2. Other remarks* / Autres mentions* / Verdere opmerkingen*					
Counterfoil / Souche / Stam van Doorvoerstrook No. / N° / Nr		3.	4.	5.	6.
1A		Customs Office / Bureau de douane / Douanekantoor	Place / Lieu / Plaats	Date (year/month/day) / Date (année/mois/jour) / Datum (jaar/maand/dag)	Signature and Stamp / Signature et timbre / Handtekening en Stempel
Clearance for transit / Dédouanement pour le transit / Douanebehandeling bij doorvoer					
1. The goods described in the General List under Item No(s). / De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr(s).					
2. Final date for re-exportation/production to the Customs of goods* / Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises* / Uiterste datum voor wederuitvoer/waarp de goederen weder aan de douane moeten worden vertoond					
3. Registered under reference No.* / Enregistré sous le N°* / Ingeschreven onder nr					
Counterfoil / Souche / Stam van Doorvoerstrook No. / N° / Nr		3.	4.	5.	6.
1B		Customs Office / Bureau de douane / Douanekantoor	Place / Lieu / Plaats	Date (year/month/day) / Date (année/mois/jour) / Datum (jaar/maand/dag)	Signature and Stamp / Signature et timbre / Handtekening en Stempel
Certificate of discharge by the Customs Office of destination / Certificat de décharge du bureau de destination / Verklaring van aanzuijering van het kantoor van bestemming					
1. The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported/produced* / De goederen bedoeld in punt 1 hierboven zijn wederuitgevoerd/weder vertoond					
2. Other remarks* / Autres mentions* / Verdere opmerkingen*					
Counterfoil / Souche / Stam van Doorvoerstrook No. / N° / Nr		3.	4.	5.	6.
		Customs Office / Bureau de douane / Douanekantoor	Place / Lieu / Plaats	Date (year/month/day) / Date (année/mois/jour) / Datum (jaar/maand/dag)	Signature and Stamp / Signature et timbre / Handtekening en Stempel
Certificate of discharge by the Customs Office of destination / Certificat de décharge du bureau de destination / Verklaring van aanzuijering van het kantoor van bestemming					
1. The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported/produced* / De goederen bedoeld in punt 1 hierboven zijn wederuitgevoerd/weder vertoond					
2. Other remarks* / Autres mentions* / Verdere opmerkingen*					
Counterfoil / Souche / Stam van Doorvoerstrook No. / N° / Nr		3.	4.	5.	6.
		Customs Office / Bureau de douane / Douanekantoor	Place / Lieu / Plaats	Date (year/month/day) / Date (année/mois/jour) / Datum (jaar/maand/dag)	Signature and Stamp / Signature et timbre / Handtekening en Stempel

*If applicable / S'il y a lieu / indien van toepassing

FOR USE BY CUSTOMS OF COUNTRY / CUSTOMS TERRITORY OF TRANSIT
RÉSERVÉ À LA DOUANE DU PAYS / TERRITOIRE DOUANIER DE TRANSIT

T R A N S I T	T R A N S I T	D O O R V O E R	Clearance for transit / <i>Dédouanement pour le transit</i> / Douanebehandeling bij doorvoer 1. The goods described in the General List under Item No(s). / De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)</i> have been despatched in transit to the Customs Office at / Zijn doorgevoerd naar het douanekantoor <i>ont été expédiées en transit par le bureau de douane de</i> 2. Final date for re-exportation/production to the Customs of goods* <i>Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises*</i> Uiterste datum voor wederuitvoer/waarp de goederen weder aan de douane moeten worden vertoond				year / month / day <i>année / mois / jour</i> jaar / maand / dag
			4. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor	5. Place <i>Lieu</i> Plaats	6. Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)	7. Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> Handtekening en Stempel	
Counterfoil <i>Souche</i> Stam van Doorvoerstrook No. / N° / Nr			Certificate of discharge by the Customs Office of destination / <i>Certificat de décharge du bureau de destination</i> / Verklaring van aanzuivering van het kantoor van bestemming 1. The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported/produced* / De goederen bedoeld in punt 1 hierboven zijn wederuitgevoerd/weder vertoond <i>Les marchandises visées au paragraphe 1 ci-dessus ont été réexportées/représentées*</i> 2. Other remarks* / <i>Autres mentions*</i> / Verdere opmerkingen*				
			3. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor	4. Place <i>Lieu</i> Plaats	5. Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)	6. Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> Handtekening en Stempel	

T R A N S I T	T R A N S I T	D O O R V O E R	Clearance for transit / <i>Dédouanement pour le transit</i> / Douanebehandeling bij doorvoer 1. The goods described in the General List under Item No(s). / De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)</i> have been despatched in transit to the Customs Office at / Zijn doorgevoerd naar het douanekantoor <i>ont été expédiées en transit par le bureau de douane de</i> 2. Final date for re-exportation/production to the Customs of goods* <i>Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises*</i> Uiterste datum voor wederuitvoer/waarp de goederen weder aan de douane moeten worden vertoond				year / month / day <i>année / mois / jour</i> jaar / maand / dag
			4. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor	5. Place <i>Lieu</i> Plaats	6. Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)	7. Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> Handtekening en Stempel	
Counterfoil <i>Souche</i> Stam van Doorvoerstrook No. / N° / Nr			Certificate of discharge by the Customs Office of destination / <i>Certificat de décharge du bureau de destination</i> / Verklaring van aanzuivering van het kantoor van bestemming 1. The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported/produced* / De goederen bedoeld in punt 1 hierboven zijn wederuitgevoerd/weder vertoond <i>Les marchandises visées au paragraphe 1 ci-dessus ont été réexportées/représentées*</i> 2. Other remarks* / <i>Autres mentions*</i> / Verdere opmerkingen*				
			3. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor	4. Place <i>Lieu</i> Plaats	5. Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)	6. Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> Handtekening en Stempel	

T R A N S I T	T R A N S I T	D O O R V O E R	Clearance for transit / <i>Dédouanement pour le transit</i> / Douanebehandeling bij doorvoer 1. The goods described in the General List under Item No(s). / De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)</i> have been despatched in transit to the Customs Office at / Zijn doorgevoerd naar het douanekantoor <i>ont été expédiées en transit par le bureau de douane de</i> 2. Final date for re-exportation/production to the Customs of goods* <i>Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises*</i> Uiterste datum voor wederuitvoer/waarp de goederen weder aan de douane moeten worden vertoond				year / month / day <i>année / mois / jour</i> jaar / maand / dag
			4. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor	5. Place <i>Lieu</i> Plaats	6. Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)	7. Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> Handtekening en Stempel	
Counterfoil <i>Souche</i> Stam van Doorvoerstrook No. / N° / Nr			Certificate of discharge by the Customs Office of destination / <i>Certificat de décharge du bureau de destination</i> / Verklaring van aanzuivering van het kantoor van bestemming 1. The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported/produced* / De goederen bedoeld in punt 1 hierboven zijn wederuitgevoerd/weder vertoond <i>Les marchandises visées au paragraphe 1 ci-dessus ont été réexportées/représentées*</i> 2. Other remarks* / <i>Autres mentions*</i> / Verdere opmerkingen*				
			3. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor	4. Place <i>Lieu</i> Plaats	5. Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)	6. Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> Handtekening en Stempel	

T R A N S I T	T R A N S I T	D O O R V O E R	Clearance for transit / <i>Dédouanement pour le transit</i> / Douanebehandeling bij doorvoer 1. The goods described in the General List under Item No(s). / De goederen omschreven in de algemene lijst onder nr(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)</i> have been despatched in transit to the Customs Office at / Zijn doorgevoerd naar het douanekantoor <i>ont été expédiées en transit par le bureau de douane de</i> 2. Final date for re-exportation/production to the Customs of goods* <i>Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises*</i> Uiterste datum voor wederuitvoer/waarp de goederen weder aan de douane moeten worden vertoond				year / month / day <i>année / mois / jour</i> jaar / maand / dag
			4. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor	5. Place <i>Lieu</i> Plaats	6. Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)	7. Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> Handtekening en Stempel	
Counterfoil <i>Souche</i> Stam van Doorvoerstrook No. / N° / Nr			Certificate of discharge by the Customs Office of destination / <i>Certificat de décharge du bureau de destination</i> / Verklaring van aanzuivering van het kantoor van bestemming 1. The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported/produced* / De goederen bedoeld in punt 1 hierboven zijn wederuitgevoerd/weder vertoond <i>Les marchandises visées au paragraphe 1 ci-dessus ont été réexportées/représentées*</i> 2. Other remarks* / <i>Autres mentions*</i> / Verdere opmerkingen*				
			3. Customs Office <i>Bureau de douane</i> Douanekantoor	4. Place <i>Lieu</i> Plaats	5. Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i> Datum (jaar/maand/dag)	6. Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i> Handtekening en Stempel	

*If applicable / *S'il y a lieu* / indien van toepassing

Item No. <i>N° d'ordre</i> Volgnummer	Trade description of goods and marks and numbers, if any <i>Désignation commerciale des marchandises, et, le cas échéant, marques et numéros</i> Handelsbenaming en eventuele merken en nummers der goederen	Number of Pieces <i>Nombre de pièces</i> Aantal	Weight or Volume <i>Poids ou volume</i> Gewicht of volume	Value* <i>Valeur*</i> Waarde	**Country of origin <i>**Pays d'origine</i> <i>**Land van Oorsprong</i>	For Customs Use / <i>Réservé à la douane /</i> Voorbehouden aan de douane Identification marks / <i>Marques d'identification /</i> Herkenningstekens
1	2	3	4	5	6	7
<div style="border: 1px solid red; padding: 5px; display: inline-block; color: red; font-weight: bold;"> op elke achterzijde van de bladen, komt opnieuw de goederenlijst </div>						
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou À REPORTER / TOTAAL of OVER TE BRENGEN						

*-Commercial value in country/Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently / *Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / Handelswaarde in het land van uitgifte en in zijn munt, tenzij anders vermeld

**-Show country of origin if different from country/Customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes
Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO
Het land van oorsprong vermelden indien verschillend van het land van uitgifte, en volgens de internationale ISO code

5

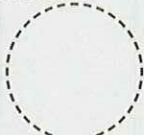
10412

F

Ingevuld door e-ata

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

I M P O R T A T I O N	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Houder en adres	G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réserve à l'association émettrice / Voorbehouden aan organisatie van uitgifte IMPORTATION VOUCHER No. / Invoertuitstrook nr Volet d'importation N°:
	B. REPRESENTED BY* / Représenté par* / Vertegenwoordigd door*	a) CARNET No. Carnet N° BE <input type="text"/> Carnet A.T.A. nr
	C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises / Voorgenomen gebruik van de goederen	b) ISSUED BY / Délivré par / Afgegeven door
	D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport* / Vervoermiddel*	c) VALID UNTIL / Valable jusqu'au / Geldig tot / / year / month / day (inclusive) année / mois / jour (inclus) jaar / maand / dag (inclusief)
	E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)* Detail van de verpakking (aantal, soort, merken, enz.)*	H. CLEARANCE ON EXPORTATION Dédouanement à l'exportation / Douanebehandeling bij uitvoer
	F. TEMPORARY IMPORTATION DECLARATION Vakken D, E en F in te vullen door de gebruiker	a) The goods referred to in the declaration are temporarily imported for use in the territory of the country of importation / Les marchandises visées par la déclaration sont temporairement importées pour être utilisées dans le territoire du pays d'importation / De hiernaast vermelde goederen worden tijdelijk ingevoerd voor gebruik op het grondgebied van het land van invoer. b) Final date for re-exportation / Date limite pour la réexportation / Uiterste datum voor de heruitvoer van de goederen, waarop de goederen weder aan de douane moeten worden vertoond* / / year / month / day (inclusive) année / mois / jour (inclusif) jaar / maand / dag (inclusief)
	I. I, the undersigned, declare that I am temporarily importing in compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country/Customs territory of importation, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No(s). / Je soussigné(e) déclare que les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous le(s) N°(s) / Ondergetekende: a) declare that I am temporarily importing in compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country/Customs territory of importation, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No(s). / déclare importer temporairement, dans les conditions prévues par les lois et règlements du pays/territoire douanier d'importation, les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous le(s) N°(s) / verklaart tijdelijk in te voeren, in overeenstemming met de wetten en bepalingen van het land van invoer, de goederen omschreven op de lijst op de keerzijde, welke op de algemene lijst vermeld zijn onder nr(s) b) declare that the said goods are intended for use at / déclare que les marchandises sont destinées à être utilisées à / verklaart dat de goederen bestemd zijn te gebruiken voor c) undertake to comply with these laws and regulations and to re-export the said goods within the period stipulated by the Customs Office or regularize their status in accordance with the laws and regulations of the country/Customs territory of importation / m'engage à observer ces lois et règlements et à réexporter ces marchandises dans les délais fixés par le bureau de douane ou à régulariser leur situation selon les lois et règlements du pays/territoire douanier d'importation / verbindt zich de wetten en bepalingen van het land van invoer na te leven en de goederen weder uit te voeren binnen de termijn vastgesteld door het douanekantoor, of de toestand ervan te regulariseren in overeenstemming met de wetten en bepalingen van het land van invoer d) confirm that the information given is true and complete / certifie justes et complètes les indications-portées sur le présent volet / verklaart deze aangifte oprecht en volledig	c) Registered under reference No.*/ Enregistré sous le N°:* Ingeschreven onder Nr* d) Other remarks:*/ Autres mentions:*/ Verdere opmerkingen* At / A / Te Customs office / Bureau de douane / Douanekantoor  Date (year/month/day) / Date (année/mois/jour) / Datum (jaar/maand/dag) Signature and Stamp / Signature et timbre / Handtekening en Stempel Place / Lieu / Pla / / Name / Nom / Na Signature X X Signature / Handtekening

Vak H is voorbehouden aan de buitenlandse douane van invoer die ook het blad bijhoudt


Hier tekent de gebruiker dat hij akkoord gaat met alles wat hij in vak F verklaart!

*-If applicable / *-S'il y a lieu / Indien van toepassing

A.T.A. CARNET

GENERAL LIST / LISTE GÉNÉRALE / ALGEMENE LIJST

CARNET A.T.A.

Item No. N° d'ordre Volgnummer	Trade description of goods and marks and numbers, if any <i>Désignation commerciale des marchandises, et, le cas échéant, marques et numéros</i> Handelsbenaming en eventuele merken en nummers der goederen	Number of Pieces <i>Nombre de pièces</i> Aantal	Weight or Volume <i>Poids ou volume</i> Gewicht of volume	Value* <i>Valeur*</i> Waarde	**Country of origin <i>**Pays d'origine</i> **Land van Oorsprong	For Customs Use / <i>Réserve à la douane</i> / Voorbehouden aan de douane Identification marks / <i>Marques d'identification</i> / Herkenningstekens
1	2	3	4	5	6	7
<div style="border: 1px solid red; padding: 5px; display: inline-block; color: red;"> op elke achterzijde van de bladen, komt opnieuw de goederenlijst </div>						
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou À REPORTER / TOTAAL of OVER TE BRENGEN						

*-Commercial value in country/Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently / *Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / Handelswaarde in het land van uitgifte en in zijn munt, tenzij anders vermeld

**Show country of origin if different from country/Customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes
Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO
Het land van oorsprong vermelden indien verschillend van het land van uitgifte, en volgens de internationale ISO code

ingevuld door e-ata

TRANSIT DOORVOER	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Houder en adres	G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réservé à l'association émettrice / Voorbehouden aan organisatie van uitgifte TRANSIT VOUCHER No. / Doorvoerstrook nr Volet de transit N°:
	B. REPRESENTED BY* / Représenté par* / Vertegenwoordigd door*	a) CARNET No. / Carnet N° BE <input type="text"/> Carnet A.T.A. nr
	C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises / Voorgenomen gebruik van de goederen	b) ISSUED BY / Délivré par / Afgegeven door
D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport* / Vervoermiddel*	E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* <i>Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)*</i> Verpakking (aantal, aard, merken, enz.)*	c) VALID UNTIL / Valable jusqu'au / Geldig tot / / year / année / jaar month / mois / maand day (inclusive) / jour (inclus) / dag (inclusief)
F. DECLARATION OF DESPATCH IN TRANSIT <i>Déclaration d'expédition en transit / Aangifte tot doorvoer</i> I, duly authorised: / Je soussigné, dûment autorisé: Ondergetekende: a) declare that I am despatching to: / déclare expédié à: verklaart door te voeren naar: in compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country/Customs territory of transit, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item-No(s). / dans les conditions prévues par les lois et règlements du pays/territoire douanier de transit, les marchandises énumérées dans la liste ci-dessous et décrites dans la liste générale sous l'item-No(s). / overeenkomstig de wetten en bepalingen van het land van doorvoer na te leven en de goederen, in voorkomend geval met ongeschonden verzegeling, tegelijk met dit Carnet voor te leggen aan het douanekantoor van bestemming binnen de door de douane vastgestelde termijn b) undertake to comply with the laws and regulations of the country/Customs territory of transit and to produce these goods with seals (if any) intact, and this Carnet to the Customs Office of destination within the period stipulated by the Customs <i>m'engage à observer les lois et règlements du pays/territoire douanier de transit et à représenter ces marchandises, le cas échéant sous scelllements intacts, en même temps que le présent carnet au bureau de douane de destination dans le délai fixé par la douane</i> verbindt zich de wetten en bepalingen van het land van doorvoer na te leven en de goederen, in voorkomend geval met ongeschonden verzegeling, tegelijk met dit Carnet voor te leggen aan het douanekantoor van bestemming binnen de door de douane vastgestelde termijn c) confirm that the information given is true and complete / certifie justes et complètes les indications-portées sur le présent volet / verklaart deze aangifte oorecht en volledig	H. CLEARANCE FOR TRANSIT / Dédouanement pour le transit <i>Douanebehandeling bij doorvoer</i> a) The goods referred to in the above declaration have been re-exported/produced: / Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été réexportées/représentées: De goederen hiernaast opgesomd zijn wederuitgevoerd/vertoond b) Final date for re-export / Date limite pour la réexportation / la représentation à la douane Uiterste datum voor wederuitvoer van de goederen / waarop de goederen weder aan de douane moeten worden vertoond* / / year / année / jaar month / mois / maand day (inclusive) / jour (incl) / dag c) Registered under reference No.:* / Enregistré sous le N°:* Ingeschreven onder Nr* d) Customs seals applied: / Scelllements douaniers apposés: / Aangebrachte douaneverzegelingen e) This voucher must be forwarded to the Customs Office at: / Le présent volet devra être transmis au bureau de douane de: / Deze strook moet gezonden worden naar het douanekantoor At / A / Te Customs office / Bureau de douane / Douanekantoor / / Date (year/month/day) / Date (année/mois/jour) / Datum (jaar/maand/dag) / / Signature and Stamp / Signature et timbre / Handtekening en Stempel Certificate of discharge by the Customs Office at destination <i>Certificat de décharge du bureau de destination</i> Verklaring van aanzuivering op het kantoor van bestemming f) The goods referred to in the above declaration have been re-exported/produced: / Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été réexportées/représentées: De goederen hiernaast opgesomd zijn wederuitgevoerd/vertoond g) Other remarks: / Autres mentions: / Verdere opmerkingen At / A / Te Customs office / Bureau de douane / Douanekantoor / / Date (year/month/day) / Date (année/mois/jour) / Datum (jaar/maand/dag) / / Signature and Stamp / Signature et timbre / Handtekening en Stempel Place / Lieu / Plaats / Name / Nom / Naam Signature X / Signature / Handtekening X	

Vakken D, E en F in te vullen door de gebruiker

Hier duidt de gebruiker de door te voeren goederen aan. Steeds goed controleren !

Vak H is voorbehouden aan de buitenlandse douane van doorvoer die ook het blad bijhoudt

Hier tekent de gebruiker dat hij akkoord gaat met alles wat hij in vak F verklaart!

*-If applicable / *-S'il y a lieu / indien van toepassing

Item No. N° d'ordre Volnummer	Trade description of goods and marks and numbers, if any <i>Désignation commerciale des marchandises, et, le cas échéant, marques et numéros</i> Handelsbenaming en eventuele merken en nummers der goederen	Number of Pieces <i>Nombre de pièces</i> Aantal	Weight or Volume <i>Poids ou volume</i> Gewicht of volume	Value* <i>Valeur*</i> Waarde	** Country of origin <i>**Pays d'origine</i> **Land van Oorsprong	For Customs Use / <i>Réservé à la douane /</i> Voorbehouden aan de douane Identification marks / <i>Marques d'identification /</i> Herkenningstekens
1	2	3	4	5	6	7
op elke achterzijde van de bladen, komt opnieuw de goederenlijst						
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou À REPORTER / TOTAAL of OVER TE BRENGEN						/

*-Commercial value in country/Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently / *Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire /* Handelswaarde in het land van uitgifte en in zijn munt, tenzij anders vermeld

**-Show country of origin if different from country/Customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes
Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO
Het land van oorsprong vermelden indien verschillend van het land van uitgifte, en volgens de internationale ISO code

ingevuld door e-ata

REEXPORTATION VOUCHER	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Houders en adres	G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réservé à l'association émettrice / Voorbehouden aan organisatie van uitgifte RE-EXPORTATION VOUCHER No. / Wederuitvoerstrook nr Volet de réexportation N°:
	B. REPRESENTED BY* / Représenté par* / Vertegenwoordigd door*	a) CARNET No. / Carnet N° BE <input type="text"/> Carnet A.T.A. nr
	C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises / Voorgenomen gebruik van de goederen	b) ISSUED BY / Délivré par / Afgegeven door
D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport* / Vervoermiddel*	c) VALID UNTIL / Valable jusqu'au / Geldig tot / / year / année / jaar month / mois / maand day (inclusive) / jour (inclus) / dag (inclusief)	
E. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport* / Vervoermiddel*	F. RE-EXPORTATION DECLARATION / Déclaration de réexportation / Aangifte tot wederuitvoer I, duly authorised: / Je soussigné, dûment autorisé: / Ondergetekende:	H. CLEARANCE ON RE-EXPORTATION / Dédouanement à la réexportation / Douanebehandeling bij wederuitvoer
*a) declare that I am re-exporting the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No(s). / déclare réexporter les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale des marchandises sous le(s) N°(s) / verklaart weder uit te voeren, de goederen omschreven op de lijst op de keerzijde welke op de algemene lijst vermeld zijn onder nr	*b) declare that goods produced against the following item No(s) are not intended for re-exportation: / déclare que les marchandises non représentées et ne sont pas destinées à être réexportées / de vertoonde goederen, die tegenoverstaande nr niet bestemd zijn voor latere wederuitvoer	a) The goods referred to in paragraph F. a) of the holder's declaration have been re-exported. / De goederen vermeld in de verklaring van de houder zijn wederuitgevoerd.
which were temporarily imported under cover of importation voucher(s) No(s). / qui ont été importées temporairement sous le couvert du (des) volet(s) d'importation N°(s) / welke tijdelijk werden ingevoerd onder dekking van de invoerstro(o)k(en) nr	*c) declare that goods produced against the following item No(s) are not intended for re-exportation: / déclare que les marchandises non représentées et ne sont pas destinées à être réexportées / de vertoonde goederen, die tegenoverstaande nr niet bestemd zijn voor latere wederuitvoer	b) Action taken in respect of goods NOT re-exported: * / Mesures prises en ce qui concerne les marchandises non réexportées: * / Maatregelen, genomen met betrekking tot niet vertoonde goederen, welke niet bestemd zijn voor latere wederuitvoer*
of this carnet / du présent carnet / van dit Carnet	*d) in support of this declaration, present the following documents / présente à l'appui de mes déclarations les documents suivants: / legt ter staving van zijn verklaring volgende documenten voor	c) Action taken in respect of goods NOT produced and NOT intended for later re-exportation: * / Mesures prises à l'égard des marchandises non représentées et non destinées à une réexportation ultérieure: * / Maatregelen, genomen met betrekking tot niet vertoonde goederen, welke niet bestemd zijn voor latere wederuitvoer*
*e) confirm that the information given is true and complete / certifie justes et complètes les indications portées sur le présent volet / verklaart deze aangifte oprecht en volledig	*f) Other remarks: * / Autres mentions: * / Verdere opmerkingen:	d) Registered under reference No.: * / Enregistré sous le N°: * / Ingeschreven onder nr*
*If applicable / *S'il y a lieu / *Indien van toepassing	At / A / Te Customs office / Bureau de douane	e) This voucher must be forwarded to the Customs Office at: * / Le présent volet devra être transmis au bureau de douane de: * Deze strook moet gezonden worden aan het douanekantoor*
Date (year/month/day) / Date (année/mois/jour) / Datum (jaar/maand/dag)	Signature and Stamp / Signature et timbre	f) Other remarks: * / Autres mentions: * / Verdere opmerkingen:
Place / Lieu / Plaats	Date (year/month/day) / /	Name / Nom / Naam
Signature X X	Signature / Handtekening	Signature X X

Vakken D, E en F in te vullen door de gebruiker.

Vak H voorbehouden aan de buitenlandse douane van wederuitvoer, die ook het blad zelf bijhoudt

Hier duidt de gebruiker de goederen aan die wederuitgevoerd gaan worden. Steeds goed controleren!

Hier tekent de gebruiker dat hij akkoord gaat met alles wat hij in vak F verklaart!

Item No. N° d'ordre Volgnummer	Trade description of goods and marks and numbers, if any <i>Désignation commerciale des marchandises, et, le cas échéant, marques et numéros</i> Handelsbenaming en eventuele merken en nummers der goederen	Number of Pieces <i>Nombre de pièces</i> Aantal	Weight or Volume <i>Poids ou volume</i> Gewicht of volume	Value* <i>Valeur*</i> Waarde	** Country of origin <i>** Pays d'origine</i> ** Land van Oorsprong	For Customs Use / <i>Réservé à la douane /</i> Voorbehouden aan de douane Identification marks / <i>Marques d'identification /</i> Herkenningstekens
1	2	3	4	5	6	7
op elke achterzijde van de bladen, komt opnieuw de goederenlijst						
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou À REPORTER / TOTAAL of OVER TE BRENGEN						

*-Commercial value in country/Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently / *Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire* / Handelswaarde in het land van uitgifte en in zijn munt, tenzij anders vermeld

**Show country of origin if different from country/Customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes
Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO
Het land van oorsprong vermelden indien verschillend van het land van uitgifte, en volgens de internationale ISO code

ingevuld door e-ata

RE-IMPORTATION RE-IMPORTATION WEDERINVOER	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Houder en adres	G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réservé à l'association émettrice / Voorbehouden aan organisatie van uitgifte RE-IMPORTATION VOUCHER No. / Wederinvoerstrook nr Volet de réimportation N°:
	B. REPRESENTED BY* / Représenté par* / Vertegenwoordigd door*	a) CARNET No. / Carnet N° BE Carnet A.T.A. nr
	C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises / Voorgenomen gebruik van de goederen	b) ISSUED BY / Délivré par / Afgegeven door
	D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport* / Vervoermiddel*	c) VALID UNTIL / Valable jusqu'au / Geldig tot / / year / année / jaar month / mois / maand day (inclusive) / jour (inclus) / dag (inclusief)
E. DETAILS OF PACKAGING (quantity, type, marks, etc.)* / Detail van de verpakking (aantal, soort, merken, enz.)*	H. CLEARANCE ON RE-IMPORTATION / Dédouanement à la réimportation / Douanebehandeling bij wederinvoer	
F. RE-IMPORTATION DECLARATION / Déclaration de réimportation temporaire / Aangifte tot wederinvoer	a) The goods referred to in this declaration are those listed in the list of goods referred to in paragraph 1 of Article 10 of the Customs Code of the European Union. - De goederen die in deze verklaring worden genoemd zijn de goederen die in de lijst van goederen die in artikel 10, paragraaf 1 van het Wetboek van de douane van de Europese Unie zijn opgenomen.	
I, duly authorised: / Je soussigné, dûment autorisé: Ondergetekende:	b) This voucher must be presented to the customs office of the country of origin of the goods. - Le présent volet doit être présenté au bureau de douane du pays d'origine des marchandises.	
a) declare that the goods enumerated in the list above are those referred to in the list under No(s) N°(s) of the list of goods referred to in paragraph 1 of Article 10 of the Customs Code of the European Union. - Déclarer que les marchandises énumérées dans la liste ci-dessus sont celles qui sont énumérées dans la liste générale des marchandises énumérées en l'article 10, paragrafe 1 du Code de douane de l'Union européenne.	c) Other remarks:* / Autres mentions:* / Verdere opmerkingen*	
were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No(s). / ont été exportées temporairement sous le couvert du (des) volet(s) d'exportation N°(s) / tijdelijk zijn uitgevoerd onder dekking van de uitvoerstro(o)k(en) nr(s)	At / A / Te Customs office / Bureau de douane / Douanekantoor	
request duty-free re-importation of the said goods / demande la réimportation en franchise de ces marchandises / verzoekt de wederinvoer van deze goederen met vrijstelling	Date (year/month/day) / Date (année/mois/jour) / Datum (jaar/maand/dag)	
b) declare that the said goods have NOT undergone any process abroad, except for those described under No(s):* / déclare que lesdites marchandises n'ont subi aucun traitement à l'étranger, sauf celles énumérées sous le(s) N°(s):* / verklaart dat deze goederen in het buitenland geen enkele bewerking hebben ondergaan, met uitzondering van de goederen nr(s).	Signature and Stamp / Signature et timbre	
c) declare that goods of the following item No(s) have not been re-imported:* / déclare ne pas réimporter les marchandises reprises sous le(s) N°(s) suivant(s):* / verklaart de goederen vermeld onder hiernavolgende nr(s) niet weder in te voeren *	Place / Lieu / Plaats Date (year/month/day) / Date (année/mois/jour)	
d) confirm that the information given is true and complete / certifie justes et complètes les indications portées sur le présent volet / verklaart deze aangifte oprecht en volledig	Name / Nom / Naam Signature X / Signature / Handtekening X	

Vakken D, E en F in te vullen door de gebruiker

Hier duidt de gebruiker de weder in te voeren goederen aan. Steeds goed controleren !

Vak H is voorbehouden aan de Belgische (of andere Europese) douane waar goederen terug in de EU komen. Dit blad wordt door de douane bijgehouden

Hier tekent de gebruiker dat hij akkoord gaat alles wat hij in vak F verklaart.

*If applicable / *S'il y a lieu / *Indien van toepassing

Item No. N° d'ordre Volgnummer	Trade description of goods and marks and numbers, if any <i>Désignation commerciale des marchandises, et, le cas échéant, marques et numéros</i> Handelsbenaming en eventuele merken en nummers der goederen	Number of Pieces <i>Nombre de pièces</i> Aantal	Weight or Volume <i>Poids ou volume</i> Gewicht of volume	Value* <i>Valeur*</i> Waarde	** Country of origin <i>** Pays d'origine</i> ** Land van Oorsprong	For Customs Use / <i>Réserve à la douane /</i> Voorbehouden aan de douane Identification marks / <i>Marques d'identification /</i> Herkenningstekens
1	2	3	4	5	6	7
<div style="border: 1px solid red; padding: 10px; display: inline-block;"> <p>op elke achterzijde van de bladen, komt opnieuw de goederenlijst</p> </div>						
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou À REPORTER / TOTAAL of OVER TE BRENGEN						/

*-Commercial value in country/Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently / *Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire /* Handelswaarde in het land van uitgifte en in zijn munt, tenzij anders vermeld

**-Show country of origin if different from country/Customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes
Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO
Het land van oorsprong vermelden indien verschillend van het land van uitgifte, en volgens de internationale ISO code

19 1044

K
f
Lander + Kader + Algemeen DGM + K. Lander + geen 1 dem bij

TITULAIRE ATTENTION

HOUDER ATTENTIE

Ne pas déclarer la réexportation du pays d'importation temporaire ou de transit vous COÛTE DE L'ARGENT: droits et taxes à l'importation, de retard !

De wederuitvoer uit het land van tijdelijke invoer of transit niet aanzuiveren KOST U GELD: rechten en taken bij invoer, taks- en interesten !

Dit dient door de Belgische douane ingevuld en getekend te worden indien:

- noch de wederuitvoerstrook noch de wederinvoerstrook werden afgestempeld,
- het carnet verloren is geraakt of gestolen.

Het zal worden gebruikt om de terugkeer van de goederen naar België te bewijzen.

De goederen moeten worden voorgelegd als bewijs.

ordiger (gebruiker) een nalatigheid proberen deze te verbeteren mits mulier. U moet, terwijl de goederen voorkeur voor de vervaldatum van er), dit document laten invullen en oor van invoer of het dichtsbijzijnde edige Carnet binnenleveren bij de rheid van uitgifte.

SATTEST in België» is geens-uitenlandse douane overgaat tot arnet. Het is echter wel de enige

<p>A. Titulaire et adresse / Holder and address / Houder en adres</p>	<p>Réservé à l'Association émettrice / For issuing Association use / Voorbehouden aan organisatie van uitgifte</p> <p>D. Certificat / Certificate / Verklaring</p> <p>a) Carnet A.T.A. n° BE A.T.A. Carnet n° Carnet A.T.A. n°</p>
<p>B. Représenté par* / Represented by* / Vertegenwoordigd door*</p>	<p>b) Délivré par / Issued by / Afgegeven door</p>
<p>C. Utilisation prévue des marchandises / Intended use of goods / Voorgenomen gebruik van de goederen</p>	<p>c) Valable jusqu'au / Valid until / Geldig tot</p> <p>..... / /</p> <p>année / mois / jour (inclus) year / month / day (inclusive) jaar / maand / dag (inclusief)</p>

CERTIFICAT pour la régularisation des titres d'importation temporaire non déchargés, détruits, perdus ou volés.

CERTIFICATE for the adjustment of undischarged, destroyed, lost or stolen importation papers.

VERKLARING

ter aanzuivering van niet of onjuist afgetekende, vernietigde, verloren geraakte of gestolen douaneformulieren voor tijdelijke invoer.

L'autorité douanière soussignée
The undersigned customs authority
Ondergetekende douaneautoriteit

certifie que le
certifies that the on the
verklaart op

..... / /

année / mois / jour (inclus)
year / month / day (inclusive)
jaar / maand / dag (inclusief)

= datum ondertekening van het certificaat !

les marchandises figurant au verso sous les n°s
the goods enumerated overleaf under item n°s
dat de goederen vermeld op de keerzijde onder n°s

afférent au Carnet ATA n°
pertaining to ATA Carnet n°
opgenomen in Carnet ATA n°

repris au paragraphe D. a)
(to in paragraph D. a)
vermeld in paragraaf D. a)

ont été présentées à
were presented at
getoond werden te

(Bureau de

par / **by** / door

= datum van wederinvoer !
Het is zeer belangrijk dat deze datum vóór de geldigheidsdatum van het carnet valt.

Ces marchandises ont été réimportées en Belgique
These goods were re-imported into Belgium
Deze goederen werden terug in België ingevoerd

via le bureau d'entrée
through Customs office
via het douanekantoor

le
on
op

..... / /

année / mois / jour
year / month / day
jaar / maand / dag

Cachet / **Stamp** / Stempel



X **X**
Signature / **Signature** / Handtekening

* S'il y a lieu / **If applicable** / Indien van toepassing

LISTE GENERALE / GENERAL LIST / ALGEMENE LIJST

N° d'ordre / Item N° / Volg- nummer	Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros / Trade description of goods and marks and numbers, if any / Handelsbenaming en eventuele merken en nummers der goederen	Nombre de pièces / Number of pieces / Aantal	Poids ou volume / Weight or volume / Gewicht of volume	* Valeur / * Value / * Waarde	** Pays d'origine / ** Country of origin / ** Land van oorsprong	Réservé à la douane / For Customs Use / Voorbehouden aan de douane
1	2	3	4	5	6	7
	<div data-bbox="295 801 616 994" style="border: 1px solid red; padding: 5px; color: red; text-align: center;"> op elke achterzijde van de bladen, komt opnieuw de goederenlijst </div>					
TOTAL ou A REPORTER / TOTAL or CARRIED OVER / TOTAAL of OVER TE BRENGEN						

* Valeur commerciale dans le pays d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire / Commercial value in country of issue and in its currency, unless stated differently /
Handelswaarde in het land van uitgifte en in zijn munt, tenzij anders vermeld.

** Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays d'émission du Carnet, en utilisant le code international des pays ISO / Show country of origin if different from country of issue of
the Carnet, using ISO country codes / Het land van oorsprong vermelden indien verschillend van het land van uitgifte, en volgens de internationale ISO code.

Guaranteeing Associations members of WCF / A.T.A. International Guarantee Chain
Associations Garantées membres de la Chaîne de Garantie Internationale WCF / A.T.A.
Borgstaande Organisaties lid van de Internationale Aansprakelijke Organisatie voor ATA : WCF

ALGERIA (DZ)	Chambre Nationale de Commerce, Alger.	SENEGAL (SN)	Chambre de Commerce et d'Industrie de la Région de Dakar, Dakar.
ANDORRE (AD)	Chambre de Commerce, d'Industrie et des Services d'Andorre, Andorra la Vella.	SERBIA (CS)	Chamber of Commerce and Industry of Serbia.
AUSTRALIA (AU)	Victorian Employers' Chamber of Commerce and Industry, Melbourne.	SINGAPORE (SG)	Singapore International Chamber of Commerce, Singapore.
AUSTRIA (AT)	Wirtschaftskammer Österreich, Wien.	SLOVAK REPUBLIC (SK)	Slovenská obchodná a priemyselná komora, Bratislava.
BELARUS (BY)	Belarusian Chamber of Commerce and Industry.	SLOVENIA (SI)	Gospodarska Zbornica Slovenije, Ljubljana.
BELGIUM / LUXEMBOURG (BE)	Fédération Nationale des Chambres de Commerce et d'Industrie de Belgique, Bruxelles.	REPUBLIC OF SOUTH AFRICA (ZA)	South African Chamber of Business, Saxonwold.
BULGARIA (BG)	The Bulgarian Chamber of Commerce and Industry, Sofia.	SPAIN (ES)	Consejo Superior de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de España, Madrid.
CANADA (CA)	The Canadian Chamber of Commerce, Ottawa.	SRI LANKA (LK)	ICC Sri Lanka, Colombo.
CHINA (CN)	China Chamber of International Commerce, Beijing.	SWEDEN (SE)	The Stockholm Chamber of Commerce, Stockholm.
CROATIA (HR)	Croatian Chamber of Economy, Zagreb.	SWITZERLAND (CH)	Alliance des Chambres de commerce suisses, Genève.
CYPRUS (CY)	Cyprus Chamber of Commerce and Industry, Nicosia.	THAILAND (TH)	Board of Trade of Thailand, Bangkok.
CZECH REPUBLIC (CZ)	Economique Chamber of the Czeck Republic, Praha.	TUNISIE (TU)	Chambre Nationale de Commerce et d'Industrie de Tunisie, Tunis.
DENMARK (DK)	Danish Chamber of Commerce, Copenhagen.	TURKEY (TR)	Union of Chambers of Commerce, Industry, Maritime Commerce and Commodity Exchanges of Turkey, Ankara.
ESTONIA (EE)	Estonian Chamber of Commerce and Industry, Tallinn.	UNITED KINGDOM (GB)	London Chamber of Commerce and Industry, London.
FINLAND (FI)	The Central Chamber of Commerce of Finland, Helsinki.	UNITED STATES (US)	United States Council for International Business, New York.
FRANCE (FR)	Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris, Paris.		
GERMANY (DE)	Deutscher Industrie- und Handelskammertag, Berlin.		
GIBRALTAR (GI)	Gibraltar Chamber of Commerce, Gibraltar.		
GREECE (GR)	Athens Chamber of Commerce and Industry, Athens.		
HONG KONG, CHINA (HK)	The Hong Kong General Chamber of Commerce, Hong Kong.		
HUNGARY (HU)	Magyar Kereskedelmi és Iparkamara, Budapest.		
ICELAND (IS)	Iceland Chamber of Commerce, Reykjavik.		
INDIA (IN)	Federation of Indian Chambers of Commerce and Industry, New Delhi.		
IRELAND (IE)	Dublin Chamber of Commerce, Dublin.		
ISRAEL (IL)	Federation of Israeli Chambers of Commerce, Tel-Aviv.		
ITALY (IT)	Unione Italiana delle Camere di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura, Roma.		
IVORY COAST (CI)	Chambre de Commerce et d'Industrie de Côte d'Ivoire, Abidjan.		
JAPAN (JP)	The Japan Chamber of Commerce and Industry, Tokyo.		
KOREA (REP. OF) (KR)	Korea Chamber of Commerce and Industry, Seoul.		
LATVIA (LV)	Latvian Chamber of Commerce and Industry, Riga.		
LEBANON (LB)	Beirut Chamber of Commerce and Industry, Beyrouth.		
LITHUANIA (LT)	Association of Lithuanian Chambers of Commerce, Industry and Crafts, Vilnius.		
FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA (MK)	Economic Chamber of Macedonia, Skopje.		
MALAYSIA (MY)	The Malaysian International Chamber of Commerce and Industry, Kuala Lumpur.		
MALTA (MT)	The Malta Chamber of Commerce, Valletta.		
MAURITIUS (MU)	The Mauritius Chamber of Commerce and Industry, Port Louis.		
MONGOLIA (MN)	Mongolian National Chamber of Commerce and Industry		
MOROCCO (MA)	Chambre de Commerce, de l'Industrie et des Services de la Wilaya du Grand Casablanca, Casablanca.		
NETHERLANDS (NL)	Kamer van Koophandel en Fabrieken voor Amsterdam, Amsterdam.		
NEW ZEALAND (NZ)	Wellington Regional Chamber of Commerce, Wellington.		
NORWAY (NO)	Oslo Chamber of Commerce, Oslo.		
POLAND (PL)	Polish Chamber of Commerce, Warsaw.		
PORTUGAL (PT)	Camera de Comercio e Industria Portuguesa, Lisboa.		
ROMANIA (RO)	Chamber of Commerce and Industry of Romania, Bucharest.		
RUSSIA (RU)	Chamber of Commerce and Industry of the Russian Federation, Moscow.		

**NOTES ON THE USE
OF A.T.A. CARNET**

1. All goods covered by the Carnet shall be entered in columns 1 to 6 of the General List. If the space provided for the General List on the reverse of the front cover is insufficient, continuation sheets shall be used.
2. In order to close the General List, the totals of columns 3 and 5 shall be entered at the end of the list in figures and in writing. If the General List (continuation sheets) consists of several pages, the number of continuation sheets used shall be stated in figures and in writing in Box G. a) of the front cover.
3. Each item shall be given an item number which shall be entered in column 1. Goods comprising several separate parts (including spare parts and accessories) may be given a single item number. If so, the nature, the value and, if necessary, the weight of each separate part shall be entered in column 2 and only the total weight and value should appear in columns 4 and 5.
4. When making out the lists on the vouchers, the same item numbers shall be used as on the General List.
5. To facilitate Customs control, it is recommended that the goods (including separate parts thereof) be clearly marked with the corresponding item number.
6. Items answering to the same description may be grouped, provided that each item so grouped is given a separate item number. If the items grouped are not of the same value, or weight, their respective values, and, if necessary, weights shall be specified in column 2.
7. If the goods are for exhibition, the importer is advised in his own interest to enter in Box C of the importation voucher the name and address of the exhibition and of its organiser.
8. The Carnet shall be completed legible and using permanent ink.
9. All goods covered by the Carnet should be examined and registered in the country/Customs territory of departure and, for this purpose should be presented together with the Carnet of the Customs there, except in cases where the Customs regulations of that country/Customs territory do not provide for such examination.
10. If the Carnet has been completed in a language other than that of the country/Customs territory of importation, the Customs may require a translation.
11. Expired Carnet and Carnets which the holder does not intend to use again shall be returned by him to the issuing association.
12. Arabic numerals shall be used throughout.
13. In accordance with ISO Standard 8601, dates must be entered in the following order : year/month/day.
14. When blue transit sheets are used, the holder is required to present the Carnet to the Customs office placing the goods in transit and subsequently, within the time limit prescribed for transit, to the specified Customs «office of destination». Customs must stamp and sign the transit vouchers and counterfoils appropriately at each stage.

**NOTICE CONCERNANT L'UTILISATION
DU CARNET A.T.A.**

1. Toutes les marchandises placées sous le couvert du carnet doivent figurer dans les colonnes 1 à 6 de la liste générale. Lorsque l'espace réservé à celle-ci, au verso de la couverture, n'est pas suffisant, il y a lieu d'utiliser des feuilles supplémentaires.
2. A l'effet d'arrêter la liste générale, on doit mentionner à la fin, en chiffres et en toutes lettres, les totaux des colonnes 3 et 5. Si la liste générale (feuilles supplémentaires) comporte plusieurs pages, le nombre de feuilles supplémentaires doit être indiqué en chiffres et en toutes lettres dans la case G. a) de la couverture.
3. Chacune des marchandises doit être affectée d'un numéro d'ordre qui doit être indiqué dans la colonne 1. Les marchandises comportant des parties séparées (y compris les pièces de rechange et les accessoires) peuvent être affectées d'un seul numéro d'ordre. Dans ce cas, il y a lieu de préciser, dans la colonne 2, la nature, la valeur et, en cas de besoin, le poids de chaque partie, seuls le poids total et la valeur totale doivent figurer dans les colonnes 4 et 5.
4. Lors de l'établissement des listes des volets, on doit utiliser les mêmes numéros d'ordre que ceux de la liste générale.
5. Pour faciliter le contrôle douanier, il est recommandé d'indiquer lisiblement sur chaque marchandise (y compris les parties séparées) le numéro d'ordre correspondant.
6. Les marchandises de même nature peuvent être groupées, à condition qu'un numéro d'ordre soit affecté à chacune d'entre elles. Si les marchandises groupées ne sont pas de même valeur ou poids, on doit indiquer leur valeur et, s'il y a lieu, leur poids respectif dans la colonne 2.
7. Dans le cas des marchandises destinées à une exposition, il est conseillé à l'importateur, dans son propre intérêt, d'indiquer dans la case C du volet d'importation le nom de l'exposition et le lieu où elle se tient ainsi que le nom et l'adresse de son organisateur.
8. Le carnet doit être rempli de manière lisible et indélébile.
9. Toutes les marchandises couvertes par le carnet doivent être vérifiées et prises en charge dans le pays/territoire douanier de départ et y être présentées à cette fin, en même temps que le carnet, à la douane, sauf dans les cas où cet examen n'est pas prescrit par la réglementation douanière de ce pays/territoire douanier.
10. Lorsque le carnet est rempli dans une autre langue que celle du pays / territoire douanier d'importation, la douane peut exiger une traduction.
11. Le titulaire restitue à l'association émettrice les carnets périmés ou dont il n'a plus l'usage.
12. Toute indication chiffrée doit être exprimée en chiffres arabes.
13. Conformément à la Norme ISO 8601, les dates doivent être indiquées dans l'ordre suivant : année/mois/jour.
14. Lorsqu'il est fait utilisation des feuillets bleus pour une opération de transit, le titulaire est tenu de présenter son carnet au bureau de mise en transit et ultérieurement, dans les délais fixés pour cette opération, au bureau désigné comme « bureau de destination » de l'opération de transit. Les services douaniers ont l'obligation de donner aux souches et aux volets de ces feuillets la suite qu'il convient.

**AANWIJZINGEN BETREFFENDE HET
GEBRUIK VAN HET CARNET A.T.A.**

1. Alle goederen voor welke het Carnet moet gelden moeten worden vermeld in de kolommen 1 tot 6 van de algemene lijst. Indien de daarvoor bestemde ruimte, op blad 2 van de omslag, niet voldoende is, moeten aanvullingsbladen van het officiële model worden gebruikt.
2. Met het doel de algemene lijst af te sluiten, moeten de totalen van de kolommen 3 en 5 van de lijst onderaan de lijst in cijfers en in letters worden vermeld. Indien de algemene lijst uit verschillende bladen bestaat, moet het aantal gebruikte aanvullingsbladen in cijfers en in letters worden vermeld aan de voet van blad 2 van de omslag. Hetzelfde geldt voor de lijsten op de stroken.
3. Aan alle goederen moeten volgnummers worden toegekend die worden ingeschreven in kolom 1. Voor goederen welke uit afzonderlijke delen (daaronder begrepen reservedelen en toebehoren) bestaan aan één volgnummer volstaan. In dit geval dienen in kolom 2 de soort en de waarde en indien nodig het brutogewicht van elk deel nauwkeurig te worden omschreven, in de kolommen 4 en 5 moeten alleen het totale gewicht en de totale waarde worden vermeld.
4. Bij het invullen van de lijsten op de stroken moeten dezelfde volgnummers als die van de algemene lijst worden gebruikt.
5. Ter vergemakkelijking van de douanecontrole dient het aanbeveling op de goederen (inbegrepen afzonderlijke delen) het daarbij behorende volgnummer duidelijk te vermelden.
6. De goederen van dezelfde soort kunnen tot één of meer groepen worden samengevoegd mits aan elk goed een afzonderlijk volgnummer wordt toegekend. Indien de samengevoegde goederen niet van dezelfde waarde of hetzelfde gewicht zijn moet de waarde en, voor zoveel nodig, hetgewicht van elk goed afzonderlijk worden vermeld in kolom 2.
7. Indien de goederen bestemd zijn voor een tentoonstelling, is het in het belang van de invoerder om onder punt C van de invoerstrook de naam en de plaats van tentoonstelling te vermelden, alsmede de naam en het adres van de organisator.
8. Het Carnet moet leesbaar en op onuitwisbare wijze worden ingevuld.
9. Alle goederen waarvoor het Carnet geldt moeten in het land van vertrek worden geverifieerd en ingeschreven en met het oog daarop, samen met het Carnet worden vertoond aan de douaneautoriteiten van dat land, behoudens wanneer de douanevoorschriften van dat land niet voorzien in een zodanige verificatie.
10. Indien het Carnet is ingevuld in een andere taal dan die van het land van invoer kunnen de douaneautoriteiten een vertaling eisen.
11. Verlopen Carnets en Carnets waarvan de houder geen gebruik meer zal maken zendt hij terug aan de organisatie van uitgifte.
12. Voor alle in cijfers vermelde bijzonderheden moeten Arabische cijfers worden gebruikt.
13. Wanneer voor een doorvoerverrichting blauwe bladen worden gebruikt, dan moet de houder, na zijn Carnet aan het doorvoerkantoor te hebben voorgelegd, het opnieuw voorleggen aan het bestemmingskantoor binnen de voor deze verrichting voorgeschreven termijn; de douanediens ten zijn verplicht aan de stambladen en de stroken het nodige gevolg te geven.



**International Chamber of Commerce
World Chambers Federation**